

میں سنگی آگنی ہے۔ (۱)

اس کے کلام کے ماسخن و معانی کا ذکر کیا جائے تو بہت طویل پکڑ جلے گا۔ اس کے الفاظ و معانی میں ایک ایسا حسن اور موسیقی ہے جس کی وجہ سے حسن و دہلا ہو گیا۔ بیشتر جگہوں پر لفظی و معنوی حسن موجود ہے۔ وہ جدیدیت کے بین بین ہے۔ اس کے بیشتر دواوین میں قواعد کا پاس دلی ناموجود ہے بلکہ "عاسیات" میں یہ چیزیں نہیں ملتیں۔ اسے فطرت سے بہت محبت ہے۔ فطرت و انسانیت کا ترجمان ہے۔ مناظر فطرت سے اسے بہت دلچسپی ہے۔ وہ کسی خاص جماعت کا شاعر اور ترجمان نہیں ہے وہ اپنی ذات کا معنی ہے۔ جماعت و سوسائٹی کے حدود سے بلند تر ہے۔ بعض چیزیں اس کے یہاں ایسی ہیں جن سے گرانی ہوتی ہے۔ وہ موسیقی کا شیدائی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قوافی پر اس نے زیادہ خیال نہیں کیا۔ اس کے یہاں قافیوں میں بڑی فراہیاں ہیں۔ (۲)

علی محمود طہ کے دواوین

(۱) "الملاح القائم" اس کا پہلا دیوان ہے۔ اس میں اس نے اپنے رومانی خیالات کو پیش کیا ہے۔ اسے کائنات سے بڑا گہرا لگاؤ تھا: "لامرتین" کا قصیدہ "البیہیرہ" اس میں شامل ہے یہ فرانسیسی، رومانی شاعری کا زبردست شاعر ہے۔ قصیدہ "اللہ والشاعر" میں علی محمود طہ نے خدا سے اپنے تعلق کا اظہار کیا ہے۔ جس میں اس نے اپنے رہا سے سرگوشی کی ہے۔ لامرتین کے خیالات سے متاثر ہونے کی وجہ سے مادی نقطہ نظر کو زیر بحث لایا۔

اس دیوان میں زیادہ تر عہد شباب کی داستان سرائی کی ہے۔ "رمیما" شہر "السنانیہ" کے قدیم مناظر پر روشنی ڈالی ہے۔ "بیرہ" "المنزلہ" اور دہلا کے بروہر کے مشاہدات پر بڑی اچھی روشنی ڈالی ہے۔ اس میں سب سے خوبصورت قصیدہ "ہلم الصخرۃ البیضاء" ہے۔ وہ کائنات کی چیزوں کو حیرت سے دیکھتے ہوئے اس میں کھڑا ہے وہی اس کے لئے سکون و اطمینان کا باعث ہے۔ یہاں اس کے افکار کھل کر سامنے آتے ہیں۔

(۱) تاریخ الشعر العربی الحدیث ص: ۲۷۶

(۲) حدیث الاربعاء ۱۲۶/۳

اس دوران میں میری شاعری کی تقلید نہیں کی۔ بلکہ اپنے خیالات و احساسات اور زندگی کے گمانات کو اپنے رنگ میں پیش کیا ہے۔ "فرقۃ الشاعروں" اس دوران کا عظیم الشان قییدہ ہے۔ (۱)

الہدایۃ الشاعرا لکلیب منی اللیل ما زلت فادقانی شجوتک
مسلماً و انسک العزیز الی الفکر وللسہد فملا مت جفوتک
وغم ناضب بہ حر انفساء سلک یطغس علی ضعیف انینک
فقد تمسک السیراء و اخری فی ارتعاش تدر فوق جبینک (۲)

یہ دیران ۱۹۳۳ء میں منظر عام پر آیا۔ درج ذیل خصوصیات پر یہ دیوان مشتمل ہے۔

(۱) شاعر کا اپنے فن پر ناز ہے۔ اس نے خود کو بنی نوع سے بڑھ کر فرشتہ قرار دیا۔ شاعر کا بہوٹ آسمان سے ہول ہے۔ وہ قییدہ "میلاد الشاعر" میں گواہ ہے۔

ہبط الارض کا لشعاع السنن بعصا ساحر و قلب نب
لمعة من اشعة الروح طلت فی تجالید ہیکل بشری (۳)

(۲) کائنات کی ہر شئی ایک شاعر کی انجمن طرب بناتی ہے۔

جینا شادفت بہ أفق المر من زها الکون بالولید الصبی
وسبی الکائنات نور محیا ضاحک البشر من فواد رضی (۴)

(۳) ایک شاعر کا دل بغض و فساد سے پاک اور غیر وسوسات کا منبع و معدن ہوتا ہے۔

لا تقل کم اخ لك اليوم فی الا رس شقی الوجدان اسوان حائر
وان تکن سادرتہ فی الارض آلام وعلت بہ الجسدون العواثر (۵)

(۵) (بقیہ آئندہ)

(۱) الادب العربی المعاصر فی مصر ص: ۱۶۵

(۲) علی محمود علی شاعر و دراستہ ص: ۵۴۱

(۳) ایضاً ص: ۶۲۰

(۴) ایضاً ص: ۶۲۰

(۵) علی محمود علی شاعر و دراستہ ص: ۶۳۰

عہدِ مغلیہ یورپی سیاحوں کی نظر میں

تسلسلہ

(۱۵۸۰ء تا ۱۶۲۷ء)

ڈاکٹر محمد مشیر جہ تہارنچ ، مسلم یونیورسٹی ، علی گڑھ

شاہی محل میں خدمت کرنے کے اوقات

فتح نے لکھا ہے کہ ”قابل ذکر بات یہ ہے کہ دربار اور یہاں ان باغوں میں نہ کسی درباری یا باغبانوں کو مستقل حاضر رہنے کے لئے تعینات کیا گیا ہے لیکن سب باری باری سات دن اپنے گھر لوٹی انجام دیتے ہیں“

سرکاری جیل خانے ؛

گوالبیار، رنجیت پور اور رتھاس، ان تین جگہوں پر سرکاری جیل خانے تھے۔ رنجیت پور صرف ان منصبداروں کو بھیجا جاتا تھا جنہیں وہاں پہنچنے کے دو ماہ بعد قتل کر دیا جاتا تھا۔ جب وہ بوست کھا کر بالکل مدہوش ہو جاتے تھے تو انہیں دیواروں کی منڈیروں سے نیچے گرا دیا جاتا تھا تاکہ وہ نیچے کی چٹان سے ٹکرا کر مر جائیں۔ رتھاس صرف ان منصبداروں کو بھیجا جاتا تھا جن کو عمر قید کی سزا دی جاتی تھی، شاذ و نادر ہی ان میں کوئی وہاں سے زندہ واپس آتا تھا۔

سرکی کھوپڑیوں کا مینار ؛

پانی پت میں فتح نے ”کئی سو چوروں کی کھوپڑیوں کا بنا ہوا ایک مینار دیکھا تھا اور ایک میل کی دوری تک ان کے دھڑ پھانسی کے تختوں پر لٹکے ہوئے تھے“

اس دیوان میں معری شاعری کی آئینہ نگاہ کی۔ بلکہ اپنے خیالات و احساسات اور زندگی کے مجاہدات
 نے رنگ میں پیش کیا ہے۔ فرقۃ الشعراء اس دیوان کا مطالعہ نشان قیصر ہے۔ (۱)

الہامی شعرا کتب مضمی اللیل ما زلت غارقاً فی شجر نخل
 مسلماً أرسل العزیز الی الفکر وللسہد فناء بلاست جفونک
 وقم ناصب بہ عر انشاء سلک یطفس علی ضعیف انینک
 وقد تمسک السیراء واخری فی ارتعاش تدر فوق جبینک (۲)

یہ دیوان ۱۹۳۳ء میں منظر عام پر آیا۔ درج ذیل خصوصیات پر یہ دیوان مشتمل ہے۔

(۱) شاعر اپنے فن پر ناز ہے۔ اس نے خود کو بنی نوع سے بڑھ کر فرشتہ قرار دیا۔ شاعر کا بہو
 سے ہول ہے۔ وہ قصیدہ "میلاد الشاعر" میں گویا ہے۔

حبط الارض کالشیعاع السنی بعما سحر و قلب نب
 لمعة من اشعة الروح علت فی تجالید هیکل بشری (۳)

(۲) کائنات کی ہر شئی ایک شاعر کی آئینہ نگاہ میں نظر آتی ہے۔

حينما شادفت به أفق اللبر من زها الکون بالولید العصبی
 و سبی الکائنات ندر محیا ضاحک البشر من فواد رضی (۴)

(۳) ایک شاعر کا دل بغض و عناد سے پاک اور خیر و سعادت کا منبع و مصدر ہوتا ہے۔

لا تقل کم اخ لك اليوم فی الا رس شقی الوجدان اسوان حائر
 وان تکن ساورته فی الاضی لام وعلت به الجسدون العواشر (۵)

(۴) بقیہ آئندہ

(۱) الادب العربی المعاصر فی مصر ص: ۱۶۵

(۲) علی محمود علی شعرو در اسہ ص: ۵۴۱

(۳) ایضاً ص: ۶۲۰

(۴) ایضاً ص: ۶۲۰

(۵) علی محمود علی شعرو در اسہ ص: ۶۳۰

عہدِ مغلیہ یورپی سیاحوں کی نظر میں

قسط ۷

(۱۵۸۰ء تا ۱۶۲۷ء)

ڈاکٹر محمد مشرقیہ تاریخ، مسلم یونیورسٹی، علیگڑھ

شاہی محل میں خدمت کرنے کے اوقات

فیج نے لکھا ہے کہ ”قابل ذکر بات یہ ہے کہ دربار اور یہاں ان باغوں میں نہ کسی درباری یا غبانوں کو مستقل حاضر رہنے کے لئے تعینات کیا گیا ہے لیکن سب باری باری سات دن اپنے اپنے یونیفارم دیتے ہیں۔“

سرکاری جیل خانے !

گویا، رنمقبور اور رہتاس، ان تین جگہوں پر سرکاری جیل خانے تھے۔ رنمقبور صرف نائبداروں کو بھیجا جاتا تھا جنہیں وہاں پہنچنے کے دو ماہ بعد قتل کر دیا جاتا تھا۔ جب وہ دست کھا کر بالکل مدہوش ہو جاتے تھے تو انہیں دیواروں کی منڈیروں سے نیچے گرا دیا جاتا تھا تاکہ وہ نیچے کی چٹان سے ٹکرا کر مر جائیں۔ رہتاس صرف ان منصبداروں کو بھیجا جاتا تھا جن کو مر قید کی سزا دی جاتی تھی، شاذ و نادر ہی ان میں کوئی وہاں سے زندہ واپس آتا تھا۔

سرکی کھوپڑیوں کا مینار !

پانی پت میں پنچنے ”کئی سوچوروں کی کھوپڑیوں کا بنا ہوا ایک مینار دیکھا تھا اور ایک میل ل دوری تک ان کے دھڑ پھانسی کے تختوں پر لٹکے ہوئے تھے“

نمل بادشاہوں کے مقبرے:

اگر میں اکبر اور دہلی میں ہمایوں کے مقبروں کو دیکھنے کے لئے نمنج گیا تھا۔ اسی مقبروں کے بارے میں اپنے تاثرات کا اس نے ذیل میں ذکر کیا ہے۔

ہمایوں کا مقبرہ:

پرائی دہلی کی طرف سے اگر کوئی شخص وہاں جاتا تھا تو اسے ہمایوں کے مقبرے تک پہنچنے کے لئے ایک محراب دار پل سے ہانا پڑتا تھا۔ جس کمرہ میں اس کی قبر واقع تھی وہاں بیش بہا تانینس بھی ہوئی تھیں۔ اس نے لکھا ہے کہ: ”وہ مقبرہ بھی ایک سفید چادر سے ڈھکا ہوا تھا، اس پر تکلف ایک شامیانہ لگا ہوا تھا اور اس کے سامنے چھوٹے تختوں پر کتا بیں رکھی ہوئی تھیں جن کے بعد میں اس کی تلوار، دستار اور جوتے رکھے ہوئے تھے۔“

اکبر کا مقبرہ:

نمنج نے لکھا ہے کہ جب وہ اسے دیکھنے گیا تھا تو اس کی تعمیر نامکمل تھی۔ وہ عمارت پانچ منزہ تھی۔ پہلی منزل میں سنہری ایک گول کفن میں لپٹی ہوئی اس کی نقش رکھی ہوئی تھی۔ دوسری منزل میں ”بطور ایک یادگار“ اس کے کپڑوں کی الماری رکھی ہوئی تھی۔ اس نے یہ بھی لکھا ہے کہ ”میرے وہاں سے آپس آنے کے وقت تک وہ قبر مکمل نہ ہوئی تھی لیکن جنازہ کی صورت میں وہاں اس کی میت رکھی ہوئی تھی جس کے اوپر سنہری پھولوں سے منقش ایک سفید چادر پڑی ہوئی تھی۔ اس کے سر ہانے اس کی تلوار اور ڈھال رکھی ہوئی تھی۔ چھوٹے سے ایک ٹیکے پر اس کی دستار رکھی ہوئی تھی اور اس کے ساتھ دو تین کتا بیں جن کی جلدیں ملیع تھیں۔ اس کے پیٹانے اس کے جوتے رکھے ہوئے تھے اور ایک خوشنما چلی اور ایک لوٹا رکھا ہوا تھا۔ جو شخص اس قبر کے نزدیک جاتا تھا تو وہ اظہارِ احترام کیا کرتا تھا اور جوتے اتار لیتا تھا۔ وہ اپنے ساتھ تھوڑی سی مٹھائی، خوشبودار پھول لے جاتا تھا۔ وہ یا تو ان چیزوں کو فرش پر ڈال دیتا تھا یا پھولوں سے اس قبر کو سجاتا تھا۔“ نمنج نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس قبر کو ہندو اور مسلمان دونوں ایک ہی طرح